

Dansk udgave

Retsforskrifter

49. årgang
6. september 2006

Indhold	I	<i>Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		Kommissionens forordning (EF) nr. 1318/2006 af 5. september 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 1319/2006 af 5. september 2006 om visse gensidige meddelelser mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for svinekødsektoren (kodificeret udgave)	3
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 1320/2006 af 5. september 2006 om regler for overgangen til den ordning for støtte til udvikling af landdistrikterne, der er indført ved Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005	6
		Kommissionens forordning (EF) nr. 1321/2006 af 5. september 2006 om fastsættelse af importtolden for afskallet ris af visse sorter fra den 6. september 2006	20
	II	<i>Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk</i>	
		Rådet	
		2006/592/EF:	
	★	Rådets afgørelse af 5. maj 2006 om undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Singapores regering om visse aspekter af lufttrafik	21
		Aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Singapores regering om visse aspekter af lufttrafik	22
		Kommissionen	
		2006/593/EF:	
	★	Kommissionens beslutning af 4. august 2006 om vejledende fordeling på de enkelte medlemsstater af forpligtelsesbevillinger for målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse i perioden 2007-2013 (meddelt under nummer K(2006) 3472)	32

2006/594/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 4. august 2006 om vejledende fordeling på de enkelte medlemsstater af forpligtelsesbevillinger for konvergensmålet i perioden 2007-2013** (meddelt under nummer K(2006) 3474) 37

2006/595/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 4. august 2006 om opstilling af en liste over regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under konvergensmålet i perioden 2007-2013** (meddelt under nummer K(2006) 3475) 44

2006/596/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 4. august 2006 om opstilling af en liste over medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden i perioden 2007-2013** (meddelt under nummer K(2006) 3479) 47

2006/597/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 4. august 2006 om opstilling af en liste over regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse efter den særlige overgangsstøtteordning i perioden 2007-2013** (meddelt under nummer K(2006) 3480) 49



I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1318/2006**af 5. september 2006****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. september 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. september 2006.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 386/2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 3).

BILAG

til Kommissionens forordning af 5. september 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	83,4
	999	83,4
0707 00 05	052	90,4
	999	90,4
0709 90 70	052	94,1
	999	94,1
0805 50 10	388	58,5
	524	43,5
	528	59,3
	999	53,8
0806 10 10	052	83,0
	220	178,5
	400	181,8
	624	120,4
	999	140,9
0808 10 80	388	89,4
	400	92,7
	508	79,0
	512	97,0
	528	59,3
	720	81,1
	800	174,2
	804	108,9
999	97,7	
0808 20 50	052	120,0
	388	89,4
	720	88,3
	999	99,2
0809 30 10, 0809 30 90	052	124,4
	999	124,4
0809 40 05	052	74,5
	066	44,6
	098	41,6
	624	150,6
	999	77,8

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 750/2005 (EUT L 126 af 19.5.2005, s. 12). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1319/2006

af 5. september 2006

om visse gensidige meddelelser mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for svinekødsektoren

(kodificeret udgave)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød⁽¹⁾, særlig artikel 22, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2806/79 af 13. december 1979 om visse gensidige meddelelser mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for svinekødsektoren og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2330/74⁽²⁾ er blevet ændret væsentligt⁽³⁾. Forordningen bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.

(2) I artikel 22 i forordning (EØF) nr. 2759/75 er det fastsat, at medlemsstaterne og Kommissionen gensidigt meddeler hinanden de nødvendige oplysninger i forbindelse med gennemførelsen af nævnte forordning. For at have de for gennemførelsen af markedsordningen fornødne oplysninger til rådighed på ensartet vis og til rette tid er det nødvendigt at fastlægge medlemsstaternes forpligtelser nærmere.

(3) Anvendelsen af de i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2759/75 fastsatte interventionsforanstaltninger kræver et nøje kendskab til markedet. For at nå til det bedst muligt prismæssige sammenligningsgrundlag for slagtede svin, bør der tages hensyn til noteringerne bestemt i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1128/2006 af 24. juli 2006 om det afsætningsled, som gennemsnittet af priserne for slagtede svin refererer til⁽⁴⁾. Det er nødvendigt at råde over oplysninger vedrørende priserne på smågrise til vurdering af den forventede markedsudvikling, navnlig for til stadighed at opretholde et pålideligt overblik over markedssituationen og for at forberede interventionsforanstaltningerne i god tid.

(4) Det kan forekomme, at noteringer ikke når frem til Kommissionen. Det er nødvendigt at undgå, at manglende noteringer medfører, at de af Kommissionen beregnede markedspriser udvikler sig unormalt. Det bør derfor fastsættes, at den eller de manglende noteringer erstattes af den sidst foreliggende notering. Anvendelse af den sidst foreliggende notering skal dog ikke længere være mulig efter udløbet af en vis tid uden noteringer, som lader formode, at situationen på det pågældende marked er unormal.

(5) For at opnå et så præcist billede af markedet som muligt bør Kommissionen råde over regelmæssige oplysninger vedrørende de andre svinekødprodukter samt over andre oplysninger, som måtte komme til medlemsstaternes kendskab.

(6) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Senest torsdag i hver uge giver medlemsstaterne for den foregående uge Kommissionen meddelelse om

a) noteringerne bestemt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1128/2006

b) de repræsentative noteringer for smågrise pr. stk. af en levende vægt på ca. 20 kg.

2. Såfremt en eller flere noteringer ikke når frem til Kommissionen, tager denne hensyn til den sidst foreliggende notering. Såfremt noteringerne mangler for tredje uge i træk, tager Kommissionen ikke længere hensyn til den eller de pågældende noteringer.

⁽¹⁾ EFT L 282 af 1.11.1975, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EFT L 319 af 14.12.1979, s. 17. Ændret ved forordning (EØF) nr. 3574/86 (EFT L 331 af 25.11.1986, s. 9).

⁽³⁾ Se bilag I.

⁽⁴⁾ EUT L 201 af 25.7.2006, s. 6.

Artikel 2

En gang om måneden meddeler medlemsstaterne Kommissionen vedrørende den forudgående måned gennemsnittet af noteringerne for slagtede svin af handelsklasserne E til P, som fastsat i artikel 3, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 3220/84 ⁽¹⁾.

Artikel 3

På anmodning af Kommissionen fremsender medlemsstaterne følgende oplysninger, de råder over, vedrørende produkter, som er omfattet af forordning (EØF) nr. 2759/75:

- a) markedspriserne i medlemsstaterne for produkter indført fra tredjelande
- b) priserne på de repræsentative markeder i tredjelandene.

Artikel 4

Kommissionen vurderer de fra medlemsstaterne meddelte oplysninger og meddeler dem til Forvaltningskomiteen for Svinekød.

Artikel 5

Forordning (EØF) nr. 2806/79 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag II.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. september 2006.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 301 af 20.11.1984, s. 1.

BILAG I

Ophævet forordning med ændringer

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2806/79	(EFT L 319 af 14.12.1979, s. 17)
Kommissionens forordning (EØF) nr. 3574/86	(EFT L 331 af 25.11.1986, s. 9)

BILAG II

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EØF) nr. 2806/79	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2, indledning og første led	Artikel 2
Artikel 2, andet led	—
Artikel 3 og 4	Artikel 3 og 4
Artikel 5	—
—	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
—	Bilag I
—	Bilag II

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1320/2006

af 5. september 2006

om regler for overgangen til den ordning for støtte til udvikling af landdistrikterne, der er indført ved Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten om Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiet tiltrædelse,

under henvisning til akten vedrørende Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiet tiltrædelse, særlig artikel 32, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005 af 20. september 2005 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) ⁽¹⁾, særlig artikel 92, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Forordning (EF) nr. 1698/2005 skal anvendes fra den 1. januar 2007. Bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) ⁽²⁾, der er ophævet ved artikel 93 i forordning (EF) nr. 1698/2005 med virkning fra 1. januar 2007, skal imidlertid fortsat gælde for aktioner, som Kommissionen har godkendt i henhold til disse bestemmelser inden den 1. januar 2007.

(2) For at lette overgangen fra de eksisterende støtteordninger i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999 til ordningen for støtte til udvikling af landdistrikterne i

henhold til forordning (EF) nr. 1698/2005, som dækker den programmeringsperiode, der starter den 1. januar 2007 (herefter benævnt »den nye programmeringsperiode«), bør der vedtages overgangsregler for at undgå problemer og forsinkelser i gennemførelsen af støtten til udvikling af landdistrikterne i overgangsperioden.

(3) Støtten til udvikling af landdistrikterne i henhold til forordning (EF) nr. 1698/2005 skal dække den nye programmeringsperiode, mens støtten til udvikling af landdistrikterne i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999 dækker den programmeringsperiode, der slutter den 31. december 2006 (herefter benævnt »den nuværende programmeringsperiode«). Afhængigt af finansieringskilden og økonomistyringsreglerne herfor i den nuværende programmeringsperiode i henhold til artikel 35 og 36 samt artikel 47b, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1257/1999, bør der sondres mellem på den ene side støtte fra EUGFL, Garantisektionen, baseret på ikke-opdelte budgetbevillinger og det regnskabsår, der slutter den 15. oktober 2006, i Fællesskabets medlemsstater pr. 30. april 2004, og på den anden side anden støtte fra EUGFL, Udviklingssektionen eller Garantisektionen, til alle medlemsstater i henhold til artikel 29-32 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene ⁽³⁾. I sidstnævnte tilfælde er slutdatoen for udgifternes støtteberettigelse fastsat i beslutningerne om godkendelse af fællesskabsstøtte.

(4) Hvad angår støtte til udvikling af landdistrikterne, der finansieres af EUGFL, Garantisektionen, og vedrører programmering i Fællesskabets medlemsstater pr. 30. april 2004, bør der fastsættes overgangsregler for betalinger fra den 16. oktober til den 31. december 2006 samt for forpligtelser over for støttemodtagere i den nuværende programmeringsperiode, for hvilke der kan foretages betalinger efter den 31. december 2006, dvs. i den nye programmeringsperiode.

(5) Hvad angår anden støtte fra EUGFL, Udviklingssektionen eller Garantisektionen, i alle de berørte medlemsstater, jf. artikel 29-32 i forordning (EF) nr. 1260/1999, bør der — på grund af overlappningen mellem den nuværende og

⁽¹⁾ EUT L 277 af 21.10.2005, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2223/2004 (EUT L 379 af 24.12.2004, s. 1).

⁽³⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 173/2005 (EUT L 29 af 2.2.2005, s. 3).

- den nye programmeringsperiode — fra den 1. januar 2007 til den slutdato for udgifternes støtteberettigelse, der er fastsat i beslutningerne om godkendelse af fællesskabsstøtte, træffes en række overgangsforanstaltninger, for så vidt angår de generelle principper og visse foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne, herunder dem, der indebærer flerårige forpligtelser. Hvad angår ugunstigt stillede områder og miljøvenligt landbrug, bestemmes det i artikel 5, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere⁽¹⁾, at der skal anvendes god landbrugspraksis inden for rammerne af forordning (EF) nr. 1257/1999. Mere specifikt for miljøvenligt landbrug fastsættes det i artikel 21, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 817/2004 af 29. april 2004 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL)⁽²⁾, at medlemsstaterne kan forlænge forpligtelserne til at drive miljøvenligt landbrug inden for den nuværende programmeringsperiode.
- (6) Det er vigtigt at sørge for en glat overgang mellem de to programmeringsperioder, for så vidt angår undtagelsen med hensyn til overholdelse af EF-normer i henhold til artikel 33l, stk. 2a og 2b, i forordning (EF) nr. 1257/1999 i Tjekkiet, Estland, Cypern, Letland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slovenien og Slovakiet (herefter benævnt »de nye medlemsstater«).
- (7) For at sikre en bedre gennemførelse af den nye programmeringsperiode, for så vidt angår miljøvenligt landbrug og dyrevelfærd, bør medlemsstaterne kunne tillade, at en forpligtelse vedrørende miljøvenligt landbrug eller dyrevelfærd, der er indgået på grundlag af forordning (EF) nr. 1257/1999, omdannes til en ny forpligtelse i henhold til forordning (EF) nr. 1698/2005, generelt for en periode på mellem fem og syv år, forudsat at den nye forpligtelse gavner miljøet eller dyrenes velfærd.
- (8) Der er brug for særlige overgangsregler for udgifter til teknisk bistand, herunder om forhåndsevaluering og efterfølgende evaluering for alle typer programmering.
- (9) Det er vigtigt at sørge for en glat overgang til den nye programmeringsperiode, for så vidt angår visse foranstaltninger i de nye medlemsstater, der indebærer flerårige forpligtelser i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1268/1999 af 21. juni 1999 om fællesskabsstøtte til førtiltrædelsesforanstaltninger inden for landbrug og udvikling af landdistrikterne i ansøgerlandene i Central- og Østeuropa i førtiltrædelsesperioden⁽³⁾.
- (10) Medlemsstaterne bør sikre, at overgangsoperationer identificeres tydeligt i deres forvaltnings- og kontrolsystemer. Dette er især vigtigt for visse typer støtte i alle medlemsstater for at sikre en sund økonomisk forvaltning og undgå risiko for dobbeltfinansiering som følge af overlappningen mellem programmeringsperioderne fra den 1. januar 2007 til den slutdato for udgifternes støtteberettigelse, der er fastsat i beslutningerne om godkendelse af fællesskabsstøtte.
- (11) Der bør foreligge en sammenligningstabel over foranstaltningerne i den nuværende og den nye programmeringsperiode, der gør det muligt at identificere foranstaltningerne til udvikling af landdistrikterne i de to programmeringsperioder tydeligt.
- (12) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Udvikling af Landdistrikterne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

ANVENDELSESOMRÅDE OG DEFINITIONER

Artikel 1

Denne forordning fastsætter særlige bestemmelser for at lette overgangen fra programmeringen af udviklingen af landdistrikterne i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999 og forordning (EF) nr. 1268/1999 til programmeringen heraf, der er indført ved forordning (EF) nr. 1698/2005.

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1156/2006 (EUT L 208 af 29.7.2006, s. 3).

⁽²⁾ EUT L 153 af 30.4.2004, s. 30. Berigtiget udgave i EUT L 231 af 30.6.2004, s. 24. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1360/2005 (EUT L 214 af 19.8.2005, s. 55).

⁽³⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 87. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2112/2005 (EUT L 344 af 27.12.2005, s. 23).

Artikel 2

I denne forordning forstås ved:

- a) »foranstaltninger, der medfinansieres af EUGFL, Garantisektionen«: foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999, der medfinansieres af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, og finder anvendelse i Fællesskabets medlemsstater pr. 30. april 2004
- b) »foranstaltninger, der medfinansieres af EUGFL, Udviklingssektionen og/eller Garantisektionen«:
- i) foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999, der medfinansieres af EUGFL, Udviklingssektionen, finder anvendelse i alle medlemsstater og er omfattet af forordning (EF) nr. 1260/1999
- ii) foranstaltninger omfattet af fællesskabsinitiativet »Leader«, i henhold til artikel 20, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 1260/1999
- iii) foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999, der medfinansieres af EUGFL, Garantisektionen, finder anvendelse i de nye medlemsstater og er omfattet af artikel 29–32 i forordning (EF) nr. 1260/1999
- c) »nye medlemsstater«: Tjekkiet, Estland, Cypern, Letland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slovenien og Slovakiet
- d) »den nuværende programmeringsperiode«: programmeringsperioden i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999, der slutter den 31. december 2006
- e) »den nye programmeringsperiode«: programmeringsperioden i henhold til forordning (EF) nr. 1698/2005, der begynder den 1. januar 2007
- f) »forpligtelser«: retlige forpligtelser, som medlemsstaterne indgår over for modtagere af støtte til udvikling af landdistrikterne
- g) »betalinger«: betalinger, som medlemsstaterne foretager til modtagere af støtte til udvikling af landdistrikterne
- h) »flerårige forpligtelser«: forpligtelser vedrørende:
- i) følgende foranstaltninger: førtidspensionering af landbrugere og arbejdstagere i landbruget, miljøvenligt landbrug og dyrevelfærd, støtte til landbrugere til opfyldelse af normer, støtte til landbrugere til forbedring af fødevarer-kvaliteten, skovrejsning på landbrugsarealer, støtte til delvis selvforsynende landbrug og støtte til oprettelse af producentsammenslutninger
- ii) støtte gennem rentetilskud, støtte gennem leasing og støtte til etablering af unge landbrugere, hvor engangspræmien i henhold til artikel 8, stk. 2, litra a), i forordning (EF) nr. 1257/1999 er fordelt på en række rater, der betales over en periode på mere end 12 måneder, regnet fra betalingen af den første rate.

AFSNIT II

OVERGANGSREGLER FOR FORORDNING (EF) NR. 1257/1999

KAPITEL 1

**Foranstaltninger, der medfinansieres af EUGFL,
Garantisektionen**

Artikel 3

1. Der kan kun ydes støtte fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) i henhold til artikel 39, stk. 1, litra c), i Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 ⁽¹⁾ til betalinger, der foretages mellem den 16. oktober og den 31. december 2006 under den nuværende programmeringsperiode, hvis de er foretaget efter afslutningen af betalinger, der er godkendt i medfør af forordningens artikel 39, stk. 1, litra a), andet punktum.

⁽¹⁾ EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1.

Betalinger, hvortil der kan ydes støtte i henhold til første afsnit, skal anmeldes til Kommissionen senest den 31. januar 2007, uanset om Kommissionen har godkendt det pågældende program for udvikling af landdistrikterne. Kommissionens betaling foretages dog først, når programmet er godkendt.

2. Der kan ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode til udgifter til forpligtelser, der er indgået i den nuværende programmeringsperiode, men for hvilke betalingerne skal foretages efter den 31. december 2006.

Betalinger til forpligtelser, der ikke er flerårige, og som er indgået senest den 31. december 2006, skal dog opfylde betingelserne for støtteberettigelse i den nye programmeringsperiode, i det omfang de går ud over den 31. december 2008.

Programmer for udvikling af landdistrikterne for den nye programmeringsperiode skal indeholde en bestemmelse om de i første afsnit omhandlede udgifter.

KAPITEL 2

Foranstaltninger, der medfinansieres af EUGFL, Udviklingssektionen og/eller Garantisektionen

Afdeling 1

Fælles Regler

Artikel 4

1. Uden at det berører artikel 5 og 6, kan medlemsstaterne inden for den nuværende programmeringsperiode fortsætte med at indgå forpligtelser og foretage betalinger fra den 1. januar 2007 til den slutdato for udgifternes støtteberettigelse, der er fastsat i beslutningerne om godkendelse af fællesskabsstøtte til operationelle programmer eller programmeringsdokumenter for udviklingen af landdistrikterne.

For bestemte typer foranstaltninger eller delforanstaltninger, som opført i bilag I, begynder medlemsstaterne dog at indgå forpligtelser i henhold til forordning (EF) nr. 1698/2005 fra den dato, fra hvilken der ikke indgås yderligere forpligtelser på

programniveau under den nuværende programmeringsperiode i overensstemmelse med første afsnit i dette stykke.

Andet afsnit af nærværende stykke gælder ikke for overgangen fra fællesskabsinitiativet »Leader« til Leader-aksen i den nye programmeringsperiode, hvis de integrerede lokale udviklingsstrategier, der skal gennemføres af lokale aktionsgrupper, jf. artikel 62 i forordning (EF) nr. 1698/2005, som udvælges for den nye programmeringsperiode, er nye og/eller det pågældende landdistrikt ikke har modtaget støtte fra Leader-initiativet.

2. Udgifter i forbindelse med forpligtelser, der er indgået i den nuværende programmeringsperiode, for hvilke betalingerne skal foretages efter slutdatoen for støtteberettigelse for udgifter i denne programmeringsperiode, er berettigede til støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode på de betingelser, der er fastsat i artikel 7 og 8.

Artikel 5

1. Hvad angår miljøvenligt landbrug og dyrevelfærdsforanstaltninger i de nye medlemsstater, kan der kun ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode til udgifter i forbindelse med forpligtelser, der er indgået senest den 31. december 2006 i den nuværende programmeringsperiode, for hvilke betalingerne skal foretages efter denne dato.

2. Der kan ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode til de i stk. 1 omhandlede udgifter fra

- a) slutdatoen for støtteberettigelse af udgifter i den nuværende programmeringsperiode, hvis betalingerne fortsætter efter denne dato, eller
- b) en dato, der ligger før den i litra a) nævnte, men efter den 1. januar 2007, hvis det beløb, der er afsat til programmet og/eller foranstaltningen, allerede er opbrugt.

Programmer for udvikling af landdistrikterne i den nye programmeringsperiode skal indeholde en bestemmelse om de i første afsnit nævnte udgifter.

Artikel 6

1. Udgifter, der hidrører fra forpligtelser vedrørende udligningsgodtgørelser i ugunstigt stillede områder i de nye medlemsstater, og som ikke vedrører et tidspunkt senere end 2006, kan anmeldes indtil slutdatoen for støtteberettigelse af udgifter i den nuværende programmeringsperiode.

Hvis det beløb, der er bevilget til programmet og/eller foranstaltningen, er brugt op før den slutdato, der er omtalt i første afsnit, men efter den 1. januar 2007, er udestående udgifter i forbindelse med forpligtelser, der ikke vedrører et senere tidspunkt end 2006, dog berettigede til støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode, hvis programmet for udvikling af landdistrikterne for den nye programmeringsperiode træffer bestemmelse om sådanne udgifter.

2. Udgifter, der hidrører fra forpligtelser vedrørende udligningsgodtgørelser i ugunstigt stillede områder i de nye medlemsstater, og som vedrører årene 2007 og 2008, afholdes af ELFUL og skal være i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1698/2005.

Artikel 7

1. Der kan ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode til udgifter i forbindelse med flerårige forpligtelser, der vedrører andre områder end miljøvenligt landbrug og dyrevelfærd, og for hvilke betalingerne skal foretages efter slutdatoen for støtteberettigelse af udgifter i den nuværende programmeringsperiode.

2. Der kan ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode til de i stk. 1 omhandlede udgifter fra:

a) slutdatoen for støtteberettigelse af udgifterne i den nuværende programmeringsperiode, hvis betalingerne fortsætter efter denne dato, eller

b) en dato, der ligger før den i litra a) omhandlede, men efter den 1. januar 2007, hvis det beløb, der er afsat til programmet og/eller foranstaltningen, allerede er opbrugt.

Programmer for udvikling af landdistrikterne i den nye programmeringsperiode skal træffe bestemmelse om de i første afsnit omhandlede udgifter.

Artikel 8

1. Hvad angår operationer i forbindelse med forpligtelser, der ikke er flerårige, hvor der er indgået forpligtelser over for modtagerne før slutdatoen for støtteberettigelse af udgifter i den nuværende programmeringsperiode, kan der ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode fra denne dato til udgifter vedrørende udestående betalinger ud over denne dato, hvis:

a) den kompetente myndighed i medlemsstaten opdeler operationerne i to adskilte og identificerbare økonomiske og fysiske faser eller udviklingsfaser svarende til de to programmeringsperioder

b) medfinansierings- og støtteberettigelsesbetingelserne for operationerne i den nye programmeringsperiode er opfyldt.

2. Hvis midlerne til den nuværende programmeringsperiode er brugt op på en tidligere dato end den i stk. 1 nævnte slutdato, kan der ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode til udgifter vedrørende udestående betalinger efter denne tidligere dato, hvis betingelserne i stk. 1 er opfyldt.

3. Medlemsstaterne skal i deres programmer for udvikling af landdistrikterne under den nye programmeringsperiode angive, om de benytter de muligheder, der er nævnt i stk. 1 og 2, for de pågældende foranstaltninger.

Afdeling 2

Særlige regler for de nye medlemsstater

Artikel 9

Hvad angår opfyldelse af fællesskabsnormerne og -reglerne i henhold til artikel 33l, stk. 2a og 2b, i forordning (EF) nr. 1257/1999, kan der ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode til udgifter i forbindelse med udestående betalinger vedrørende forpligtelser over for modtagere, der er indgået inden slutdatoen for støtteberettigelse af udgifter i den nuværende programmeringsperiode, forudsat at programmet for udvikling af landdistrikterne for den nye programmeringsperiode træffer bestemmelse om sådanne udgifter.

Artikel 10

Der kan ikke ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode til betalinger vedrørende følgende foranstaltninger:

- a) rådgivnings- og konsulenttjenesteydelser, jf. artikel 33g i forordning (EF) nr. 1257/1999
- b) supplerung af direkte betalinger, jf. artikel 33h i forordning (EF) nr. 1257/1999
- c) supplerung af statsstøtte i Malta, jf. artikel 33i i forordning (EF) nr. 1257/1999
- d) støtte til fuldtidslandbrugere i Malta, jf. artikel 33j i forordning (EF) nr. 1257/1999.

KAPITEL 3

Særlig bestemmelse om miljøvenligt landbrug og dyrevelfærd

Artikel 11

Før udløbet af en periode for opfyldelse af en forpligtelse, der er indgået i henhold til kapitel VI i forordning (EF) nr. 1257/1999, kan medlemsstaterne godkende, at forpligtelsen omdannes til en

ny forpligtelse i henhold til forordning (EF) nr. 1698/2005 generelt for en periode på fem til syv år, hvis:

- a) en sådan omdannelse er til ubestridelig fordel for miljøet eller dyrevelfærd, og
- b) den eksisterende forpligtelse skærpes væsentligt.

KAPITEL 4

Udgifter til teknisk bistand

Afdeling 1

Udgifter til foranstaltninger, der medfinansieres af EUGFL, Garantisektionen

Artikel 12

1. Udgifter til forhåndsevalueringen af den nye programmeringsperiode i henhold til artikel 85 i forordning (EF) nr. 1698/2005 kan afholdes af EUGFL, Garantisektionen, i den nuværende programmeringsperiode inden fristen i artikel 39, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1290/2005, hvis loftet på 1 %, jf. artikel 59, stk. 2, i forordning (EF) nr. 817/2004, overholdes.

2. Der kan ydes støtte til udgifter til den efterfølgende evaluering af den nuværende programmeringsperiode i henhold til artikel 64 i forordning (EF) nr. 817/2004 fra den del af programmet for udvikling af landdistrikterne, der vedrører teknisk bistand, i den nye programmeringsperiode, hvis udgifterne opfylder betingelsen i artikel 66, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1698/2005, og programmet træffer bestemmelse herom.

Afdeling 2

Udgifter til foranstaltninger, der medfinansieres af EUGFL, Udviklingssektionen og/eller Garantisektionen

Artikel 13

1. Udgifter i den nuværende programmeringsperiode, der er opstået efter slutdatoen for støtteberettigelse af udgifterne i denne programmeringsperiode, og som vedrører operationer, der er omfattet af punkt 2 og 3 i regel nr. 11 i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1685/2000 ⁽¹⁾, med undtagelse af efterfølgende evalueringer, revision og udarbejdelse af slutrapporter, er ikke berettigede til støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode.

⁽¹⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 39.

2. Der kan ydes støtte fra den del af de nuværende operationelle programmer eller programmeringsdokumenter for udvikling af landdistrikterne, der vedrører teknisk bistand, til udgifter i den nuværende programmeringsperiode, der er opstået inden slutdatoen for støtteberettigelse af udgifterne i denne programmeringsperiode, og som vedrører operationer, der er omfattet af regel nr. 11, punkt 2.1, første led, og punkt 3, i bilaget til forordning (EF) nr. 1685/2000, herunder forhåndsevaluering i henhold til artikel 85 i forordning (EF) nr. 1698/2005, med henblik på udarbejdelse af programmer for udvikling af landdistrikterne i den nye programmeringsperiode, på de betingelser, der er fastsat i punkt 2.2-2.7 og punkt 3 i nævnte regel.

3. Der kan ydes støtte fra ELFUL fra den del af programmerne i den nye programmeringsperiode, der vedrører teknisk bistand, til udgifter til den efterfølgende evaluering af den nuværende programmeringsperiode i henhold til artikel 43 i forordning (EF) nr. 1260/1999, hvis udgifterne opfylder artikel 66, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1698/2005, og det pågældende program træffer bestemmelse herom.

AFSNIT III

OVERGANGSREGLER FOR FORORDNING (EF) NR. 1268/1999

Artikel 14

Hvad angår foranstaltninger som anført i artikel 2, fjerde, syvende og fjortende led, i forordning (EF) nr. 1268/1999,

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. september 2006.

kan der ydes støtte fra ELFUL i den nye programmeringsperiode til udgifter vedrørende betalinger, der skal foretages efter den 31. december 2006, hvis betingelserne i artikel 71, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1698/2005 er opfyldt, og programmet for den nye programmeringsperiode træffer bestemmelse herom.

AFSNIT IV

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 15

Medlemsstaterne sikrer, at overgangsoperationer omfattet af denne forordning, identificeres tydeligt i deres forvaltnings- og kontrolsystemer.

Artikel 16

Bilag II indeholder en sammenligningstabel over foranstaltningerne i den nuværende og den nye programmeringsperiode.

Artikel 17

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

BILAG I

Typer af foranstaltninger eller delforanstaltninger til udvikling af landdistrikterne omfattet af artikel 4, stk. 1, andet afsnit:

- Uddannelse
- Etablering af unge landbrugere
- Førtidspensionering (nye medlemsstater)
- Anvendelse af rådgivningstjenester (nye medlemsstater)
- Oprettelse af rådgivnings-, vikar- og driftstjenester (alle berørte medlemsstater)/rådgivnings- og konsulenttjenesteydelser (nye medlemsstater)
- Investeringer i landbrugsbedrifter
- Investeringer i skove
- Forarbejdning/afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter
- Jordforbedring, jordfordeling, forvaltning af vandressourcer, landbrugsinfrastruktur
- Genopretning af landbrugets produktionspotentiale efter skader som følge af naturkatastrofer samt forebyggende aktioner
- Anvendelse/opfyldelse af EF's regler og normer (nye medlemsstater) — diverse regler
- Ordninger for fødevarerens kvalitet (nye medlemsstater) — forskellige ordninger
- Producentersammenslutningers salgsmæssige støtte for kvalitetsprodukter (nye medlemsstater)
- Delvis selvforsynende landbrug (nye medlemsstater)
- Oprettelse af producentersammenslutninger (nye medlemsstater)
- Områder med miljørestriktioner/Natura 2000-betalinger (nye medlemsstater)
- Miljøbeskyttelse i forbindelse med landbrug/skovbrug
- Skovrejsning på landbrugsarealer (nye medlemsstater)
- Skovrejsning på andet end landbrugsarealer
- Økologisk stabilitet i skove
- Genopretnings- og forebyggelsesforanstaltninger inden for skovbrug/brandbælter
- Diversificering uden for bedrifterne
- Aktiviteter inden for turisme og håndværk
- Basale tjenester — diverse
- Renovering/fornyelse og udvikling af landsbyer — forskellige typer operationer
- Landdistrikternes natur- og kulturarv — forskellige typer operationer
- Leader — drift af de lokale aktionsgrupper og forskellige typer operationer som led i lokale udviklingsstrategier og samarbejde (bortset fra kompetenceudvikling og informationskampagner).

BILAG II

Sammenligningstabel over foranstaltningerne i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999, forordning (EF) nr. 1268/1999 og forordning (EF) nr. 1698/2005

Foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1257/1999	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 817/2004 og Kommissionens forordning (EF) nr. 141/2004 (1)	Kategorier omhandlet i Kommissionens forordning (EF) nr. 438/2001 (2)	Akser og foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005
Akse 1				
Uddannelse, art. 9	c)	113 og 128	Art. 20, litra a), nr. i), og art. 21 Uddannelse og information	111
Etablering af unge landbrugere, art. 8	b)	112	Art. 20, litra a), nr. ii), og art. 22 Etablering af unge landbrugere	112
Førtidspensionering, art. 10, 11 og 12	d)	/	Art. 20, litra a), nr. iii), og art. 23: Førtidspensionering	113
Anvendelse af rådgivningstjenester, art. 21d	y)	/	Art. 20, litra a), nr. iv), og art. 24: Anvendelse af rådgivningstjenester	114
Oprettelse af rådgivnings-, drifts- og vikarordninger, art. 33, tredje led. Rådgivnings- og konsulent-tjenesteydelser, art. 33g	l)	1303	Art. 20, litra a), nr. v), og art. 25: Oprettelse af drifts-, vikar- og rådgivningstjenester	115
Investeringer i landbrugsbedrifter, art. 4-7	a)	111	Art. 20, litra b), nr. i), og art. 26: Modernisering af landbrugsbedrifter	121
Investeringer i skove med det formål at øge deres økonomiske værdi, etablering af sammenslutninger af skovbrugere, Art. 30, stk. 1, andet og femte led	i)	121 124	Art. 20, litra b), nr. ii), og art. 27: Forbedring af skovenes økonomiske værdi	122
Forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter, fremme af nye afsætningsmuligheder for skovbrugsprodukter, art. 25-28, og artikel 30, stk. 1, tredje og fjerde led.	(g) i)	114 122	Art. 20, litra b), nr. iii), og art. 28: Forøgelse af værdien af landbrugs- og skovbrugsprodukter	123
Afsætning af kvalitetsprodukter og etablering af kvalitetsordninger, art. 33, fjerde led.	m)	123		

Foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1257/1999	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 817/2004 og Kommissionens forordning (EF) nr. 141/2004 ⁽¹⁾	Kategorier omhandlet i Kommissionens forordning (EF) nr. 438/2001 ⁽²⁾	Akser og foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005
			Art. 20, litra b), nr. iv) og artikel 29: Samarbejde om udvikling af nye produkter, processer og teknologier	124
Jordforbedring, jordfordeling, forvaltning af vandressourcer, landbrugsinfrastruktur, art. 33, stk. 1, andet, ottende og niende led	j) k) q) r)	1301 1302 1308 1309	Art. 20, litra b), nr. v), og art. 30: Landbrugs- og skovbrugsinfrastruktur	125
Genopbygning og forebyggelse, art. 33, tolvte led	u)	1313	Art. 20, litra b), nr. vi): Genopretning og forebyggelse	126
Opfyldelse af normer, art. 21b og 21c. Opfyldelse af regler, art. 33l, stk. 2 og 2b.	x)	/	Art. 20, litra c), nr. i), og art. 31: Opfyldelse af regler	131
Ordninger for fødevarer-kvalitet, art. 24b og 24 c	z)	/	Art. 20, litra c), nr. ii), og art. 32: Ordninger for fødevarer-kvalitet	132
Støtte til producentgrupper salgsmæssigt for kvalitetsprodukter, art. 24d	aa)	/	Art. 20, litra c), nr. iii), og art. 33: Information og markedsføring	133
Delvis selvforsynende landbrug, art. 33b	ab)	/	Art. 20, litra d), nr. i), og art. 34: Delvis selvforsynende landbrug	141
Producentssammenslutninger, art. 33d	ac)	/	Art. 20, litra d), nr. ii), og art. 35: Producentssammenslutninger	142
Akse 2				
Betalinger til ugunstigt stillede bjergområder, art. 13, 14 og 15 og art. 18	e)	/	Art. 36, litra a), nr. i), og art. 37: Betalinger for naturbetingede ulemper i bjergområder	211
Betalinger til ugunstigt stillede områder, andre ugunstigt stillede områder, art. 13 samt 15, 18 og 19	e)	/	Art. 36, litra a), nr. ii), og art. 37: Betalinger i andre områder med ulemper end bjergområder	212

Foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1257/1999	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 817/2004 og Kommissionens forordning (EF) nr. 141/2004 ⁽¹⁾	Kategorier omhandlet i Kommissionens forordning (EF) nr. 438/2001 ⁽²⁾	Akser og foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005
Områder med miljørestriktioner, art. 16	e)	/	Art. 36, litra a), nr. iii), og art. 38: Natura 2000-betalinger og betalinger i forbindelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF ⁽³⁾	213
Miljøvenligt landbrug, art. 22, 23 og 24	f)	/	Art. 36, litra a), nr. iv), og art. 39: Betalinger for miljøvenligt landbrug	214
Dyrevelfærd, art. 22, 23 og 24.	f)	/	Art. 36, litra a), nr. v), og art. 40: Betalinger for dyrevelfærd	215
Miljøbeskyttelse i forbindelse med dyrevelfærd, art. 33, elvte led.	t)	1312		
Miljøbeskyttelse i forbindelse med landbrug, art. 33, elvte led.	t)	1312	Art. 36, litra a), nr. vi), og art. 41: Ikke-produktive investeringer	216
Skovrejsning på landbrugsjord, art. 31	h)	/	Art. 36, litra b), nr. i), og art. 43: Første skovrejsning på landbrugsarealer	221
			Art. 36, litra b), nr. ii), og art. 44: Første etablering af skovlandbrugssystemer	222
Skovrejsning på ikke-landbrugsarealer, Art. 30, stk. 1, første led	i)	126	Art. 36, litra b), nr. iii), og art. 45: Første skovrejsning på andre arealer end landbrugsarealer	223
Økologisk stabilitet i skove, Art. 32, stk. 1, første led	i)	127	Art. 36, litra b), nr. iv), og art. 46: Natura 2000-betalinger	224
Økologisk stabilitet i skove, Art. 32, stk. 1, første led	i)	127	Art. 36, litra b), nr. v), og art. 47: Betalinger for miljøvenligt skovbrug	225

Foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1257/1999	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 817/2004 og Kommissionens forordning (EF) nr. 141/2004 (1)	Kategorier omhandlet i Kommissionens forordning (EF) nr. 438/2001 (2)	Akser og foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005
Genskabelse og præventive foranstaltninger inden for skovbrug, art. 30, stk. 1, sjette led. Brandbælter, art. 32, stk. 1, andet led	i)	125	Art. 36, litra b), nr. vi), og art. 48: Genetablering og forebyggende aktioner inden for skovbrug	226
Investeringer med det formål at øge skovens økologiske og sociale værdi, art. 30, stk. 1, andet led. Miljøbeskyttelse i forbindelse med skovbrug, art. 33, elvte led.	i) t)	121 1312	Art. 36, litra b), nr. vii), og art. 49: Ikke-produktive investeringer	227
			Akse 3	
Diversificering, art. 33, syvende led	p)	1307	Art. 52, litra a), nr. i), og art. 53: Diversificering	311
Aktiviteter inden for håndværk, finansieringsteknik, art. 33, tiende og trettende led	s) v)	1311 1314	Art. 52, litra a), nr. ii), og art. 54: Oprettelse og udvikling af virksomheder	312
Aktiviteter inden for turisme, art. 33, tiende led	s)	1310	Art. 52, litra a), nr. iii), og art. 55: Fremme af turismen	313
Basale servicefaciliteter, art. 33, femte led	n)	1305	Art. 52, litra b), nr. i), og art. 56: Basale tjenester	321
Renovering og udvikling af landsbyer, art. 33, sjette led	o)	1306	Art. 52, litra b), nr. ii): Fornyelse og udvikling af landsbyer	322
Beskyttelse og bevarelse af landdistrikternes kulturværdier art. 33, sjette led	o)	1306	Art. 52, litra b), nr. iii), og art. 57: Bevarelse og opgradering af natur- og kulturværdien i landdistrikterne	323
			Art. 52, litra c), og art. 58 Uddannelse og information	331
Lokale partnerskabers forvaltning af integrerede strategier for udvikling af landdistrikterne, art. 33, fjortende led	w)	1305-1 1305-2	Art. 52, litra d), og art. 59: Kompetenceudvikling, informationskampagne og gennemførelse	341

Foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1257/1999	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 817/2004 og Kommissionens forordning (EF) nr. 141/2004 (1)	Kategorier omhandlet i Kommissionens forordning (EF) nr. 438/2001 (2)	Akser og foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005
Akse 4				
Foranstaltninger i henhold til meddelelsen om Leader+ samt Leader+-lignende foranstaltninger, art. 33f			Art. 63, litra a): Lokale udviklingsstrategier	41
Foranstaltning 1: Lokale strategier	Mht. konkurrenceevne: alle de gamle koder omhandlet i forordning (EF) nr. 817/2004 og (EF) nr. 438/2001, der svarer til akse 1.			411 konkurrenceevne
	Mht. arealforvaltning/miljø: alle de gamle koder under forordning (EF) nr. 817/2004 og (EF) nr. 438/2001, der svarer til akse 2.			412 miljø/arealforvaltning
	Mht. diversificering/livskvalitet: alle de gamle koder omhandlet i forordning (EF) nr. 817/2004 og (EF) nr. 438/2001, der svarer til akse 3, plus følgende kategorier fra forordning (EF) nr. 438/2001: 161-164, 166, 167, 171-174, 22-25, 322, 323, 332, 333, 341, 343, 345, 351, 353, 354 og 36.			413 livskvalitet/diversificering
Foranstaltninger i henhold til meddelelsen om Leader+ samt Leader+-lignende foranstaltninger, art. 33f	/			
Foranstaltning 2: Samarbejde		1305-3 1305-4	Art. 63, litra b): Samarbejde	421
Foranstaltninger i henhold til meddelelsen om Leader+ samt Leader+-lignende foranstaltninger, art. 33f	/			
Foranstaltning 3: Drift af de lokale aktionsgrupper		1305-1 1305-2	Art. 63, litra c): Drift af de lokale aktionsgrupper, informationstiltag	431
Foranstaltninger i henhold til meddelelsen om Leader+ samt Leader+-lignende foranstaltninger, art. 33f	/			
Foranstaltning 3: Netværk		1305-5	Art. 66, stk. 3, og art. 68 Nationale landdistrikt-netværk	511

Foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1257/1999	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 817/2004 og Kommissionens forordning (EF) nr. 141/2004 ⁽¹⁾	Kategorier omhandlet i Kommissionens forordning (EF) nr. 438/2001 ⁽²⁾	Akser og foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005	Koder omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005
Teknisk bistand			Teknisk bistand	
Teknisk bistand:		411-415	Art. 66, stk. 2: Teknisk bistand	511
art. 49. Regel nr. 11 i bilaget til forordning (EF) nr. 1685/2000	ad)		Art. 66, stk. 3: Nationale netværk	511
Foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1268/1999			Foranstaltninger omhandlet i forordning (EF) nr. 1698/2005	
Landbrugsproduktionsmetoder, der tager sigte på beskyttelse af miljøet og bevarelse af landskabet, art. 2, fjerde led	/	/	Art. 36, litra a), nr. iv), og art. 39: Betalinger for miljøvenligt landbrug	214
Oprettelse af producentgrupper, art. 2, syvende led	/	/	Art. 20, litra d), nr. ii), og art. 35: Producentsammenslutninger	142
Skovbrug, art. 2, fjortende led	/	/	Art. 36, litra b), nr. i), og art. 43: Første skovrejsning på landbrugsarealer	221

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 25.⁽²⁾ EFT L 63 af 3.3.2001, s. 21.⁽³⁾ EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1321/2006**af 5. september 2006****om fastsættelse af importtolden for afskallet ris af visse sorter fra den 6. september 2006**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1785/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, særlig artikel 11a, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) På grundlag af oplysninger fremsendt af de kompetente myndigheder har Kommissionen konstateret, at der for perioden fra 1. september 2005 til 31. august 2006 er udstedt importlicenser for afskallet ris henhørende under KN-kode 1006 20 for en mængde på 430 075 t, når der ses bort fra importlicenser for Basmati-ris. Importtolden

for afskallet ris henhørende under KN-kode 1006 20, undtagen Basmati-ris, bør derfor ændres.

- (2) Da toldsatsens fastsættelse skal finde sted senest 10 dage efter afslutningen af ovennævnte periode, bør nærværende forordning træde i kraft straks —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importtolden for afskallet ris henhørende under KN-kode 1006 20 er på 42,5 EUR/t.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. september 2006.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 96. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 797/2006 (EUT L 144 af 31.5.2006, s. 1).

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 5. maj 2006

om undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Singapores regering om visse aspekter af lufttrafik

(2006/592/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 80, stk. 2, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet bemyndigede den 5. juni 2003 Kommissionen til at indlede forhandlinger med tredjelande om en fællesskabsaftale, som skulle træde i stedet for visse bestemmelser i eksisterende bilaterale aftaler.
- (2) Kommissionen har på Fællesskabets vegne forhandlet en aftale med Republikken Singapores regering om visse aspekter af lufttrafik, i det følgende benævnt »aftalen«, i overensstemmelse med de mekanismer og direktiver, der blev fastsat i bilaget til Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med tredjelande om en fællesskabsaftale, som skulle træde i stedet for visse bestemmelser i eksisterende bilaterale aftaler.
- (3) Aftalen bør undertegnes og anvendes midlertidigt med forbehold af eventuel senere indgåelse —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Undertegnelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Singapores regering om visse aspekter af lufttrafik

godkendes herved på Fællesskabets vegne med forbehold af Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen på Fællesskabets vegne med forbehold af dens indgåelse.

Artikel 3

Indtil aftalen træder i kraft, anvendes den midlertidigt fra den første dag i måneden efter den dato, hvor parterne meddeler hinanden, at de i denne henseende nødvendige procedurer er afsluttet.

Artikel 4

Rådets formand bemyndiges hermed til at foranstalte den notifikation, der er omhandlet i aftalens artikel 7, stk. 2.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. maj 2006.

På Rådets vegne

K.-H. GRASSER

Formand

AFTALE

mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Singapores regering om visse aspekter af lufttrafik

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

på den ene side, og

REGERINGEN FOR REPUBLIKKEN SINGAPORE (i det følgende benævnt »Singapore«),

på den anden side,

(i det følgende under et benævnt »de kontraherende parter«),

SOM KONSTATERER, at visse bestemmelser i de bilaterale aftaler, som flere medlemsstater har indgået med tredjelande, ifølge De Europæiske Fællesskabs Domstol er i strid med fællesskabslovgivningen,

SOM KONSTATERER, at der er indgået et antal bilaterale luftfartsaftaler mellem flere af Det Europæiske Fællesskabs medlemsstater og Singapore indeholdende lignende bestemmelser, og at det påhviler medlemsstaterne at tage alle egnede midler i anvendelse med henblik på at fjerne uoverensstemmelserne mellem disse aftaler og EF-traktaten,

SOM KONSTATERER, at Det Europæiske Fællesskab har enekompetence på nogle områder, der kan være omfattet af bilaterale luftfartsaftaler mellem Det Europæiske Fællesskabs medlemsstater og tredjelande,

SOM KONSTATERER, at luftfartsselskaber, der er etableret i en medlemsstat, i henhold til fællesskabslovgivningen har ret til uden forskelsbehandling at få adgang til luftruter mellem den pågældende medlemsstat og tredjelande,

SOM HENVISER til de aftaler mellem Det Europæiske Fællesskab og visse tredjelande, der giver statsborgere i de pågældende tredjelande mulighed for at erhverve ejendomsrettigheder i luftfartsselskaber, som der er udstedt licens til i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen,

SOM ERKENDER, at overensstemmelse mellem fællesskabslovgivningen og bestemmelserne i de bilaterale luftfartsaftaler mellem medlemsstater i Det Europæiske Fællesskab og Singapore vil være et anvendeligt middel til at bevare kontinuiteten i lufttrafikken mellem Det Europæiske Fællesskab og Singapore og sikre dens fortsatte udvikling,

SOM KONSTATERER, at der ikke er nogen grund til, at denne aftale skulle berøre bestemmelser i de bilaterale luftfartsaftaler mellem medlemsstater i Det Europæiske Fællesskab og Singapore, der ikke er i overensstemmelse med fællesskabsretten, og

SOM KONSTATERER, at Det Europæiske Fællesskabs hensigt med denne aftale ikke er at øge det samlede omfang af lufttrafikken mellem Det Europæiske Fællesskab og Singapore, at påvirke balancen mellem luftfartsselskaber fra Fællesskabet og luftfartsselskaber fra Singapore eller at ændre fortolkningen af bestemmelserne i de eksisterende bilaterale luftfartsaftaler om trafikrettigheder —

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

*Artikel 1***Almindelige bestemmelser**

1. I denne aftale forstås ved »medlemsstater«: Det Europæiske Fællesskabs medlemsstater; ved »kontraherende part«: en kontraherende part i denne aftale; ved »part«: den kontraherende part i den relevante bilaterale luftfartsaftale; ved »luftfartsselskab«: også flyselskaber; ved »Det Europæiske Fællesskabs territorium«: medlemsstaternes territorier, der er omfattet af traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

2. Når der i de enkelte aftaler, der er anført i bilag I, henvises til statsborgere i den medlemsstat, der er part i den pågældende aftale, skal dette forstås således, at der henvises til statsborgere i Det Europæiske Fællesskabs medlemsstater.

3. Når der i de enkelte aftaler, der er anført i bilag I, henvises til luftfartsselskaber fra den medlemsstat, der er part i den pågældende aftale, skal dette forstås således, at der henvises til luftfartsselskaber, som er udpeget af den pågældende medlemsstat.

Artikel 2

Udpegning, tilladelse og tilbagekaldelse

1. Bestemmelserne i stk. 3 og 4 går forud for de tilsvarende bestemmelser i de artikler, der er anført i bilag II, litra a) og litra b), med hensyn til den pågældende medlemsstats udpegning af luftfartsselskaber og Singapores udstedelse af godkendelser og tilladelser til luftfartsselskabet samt afvisning, tilbagekaldelse, suspension og begrænsning af godkendelser og tilladelser til luftfartsselskabet.

2. Bestemmelserne i stk. 3 og 4 går forud for de tilsvarende bestemmelser i de artikler, der er anført i bilag II, litra a) og litra b), med hensyn til Singapores udpegning af luftfartsselskaber og den pågældende medlemsstats udstedelse af godkendelser og tilladelser til luftfartsselskabet samt afvisning, tilbagekaldelse, suspension og begrænsning af godkendelser og tilladelser til luftfartsselskabet, hvis den relevante medlemsstat bekræfter anvendelsen af bestemmelserne i stk. 3 og 4.

3. Ved modtagelsen af en sådan udpegning, og når det eller de udpegede luftfartsselskaber indsender en ansøgning i det format og på den måde, som foreskrives for driftstilladelser og tekniske tilladelser, udsteder hver part, med forbehold af stk. 4 og 5, de relevante godkendelser og tilladelser med det mindst mulige tidsforbrug til procedurer, forudsat:

a) for så vidt angår et luftfartsselskab, der er udpeget af en medlemsstat:

i) at luftfartsselskabet er etableret på den udpegende medlemsstats område i overensstemmelse med traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og er i besiddelse af en fællesskabsretligt gyldig licens udstedt af en medlemsstat, og

ii) at den medlemsstat, der står for udstedelsen af »Air Operator's Certificate«, udøver og opretholder en effektiv myndighedskontrol med luftfartsselskabet, og at den relevante luftfartsmyndighed er entydigt identificeret i udpegningen, og

iii) at luftfartsselskabets hovedforretningssted er beliggende på territoriet i den medlemsstat, hvorfra det har modtaget sin gyldige licens, og

iv) at luftfartsselskabet ejes direkte eller i kraft af en ejer-majoritet og kontrolleres effektivt af medlemsstater og/eller statsborgere i medlemsstater og/eller af andre stater som anført i bilag III og/eller statsborgere i disse stater.

b) for så vidt angår et luftfartsselskab, der er udpeget af Singapore:

i) at Singapore udøver og opretholder effektiv myndighedskontrol med luftfartsselskabet, og

ii) at det har sit hovedforretningssted i Singapore.

4. Parterne kan hver især afvise, tilbagekalde, suspendere eller begrænse driftstilladelser eller tekniske tilladelser til et luftfartsselskab, som den anden part har udpeget, hvis:

a) for så vidt angår et luftfartsselskab, der er udpeget af en medlemsstat:

i) luftfartsselskabet ikke er etableret på den udpegende medlemsstats område i overensstemmelse med traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab eller ikke er i besiddelse af en fællesskabsretligt gyldig licens udstedt af en medlemsstat, eller

ii) den medlemsstat, der står for udstedelsen af »Air Operator's Certificate«, ikke udøver og opretholder effektiv myndighedskontrol med luftfartsselskabet, eller den relevante luftfartsmyndighed ikke er entydigt identificeret i udpegningen, eller

iii) luftfartsselskabets hovedforretningssted ikke er beliggende på territoriet i den medlemsstat, hvorfra det har modtaget sin licens, eller

iv) luftfartsselskabet ikke ejes direkte eller i kraft af en ejer-majoritet og ikke kontrolleres effektivt af medlemsstater og/eller statsborgere i medlemsstater og/eller af andre stater som anført i bilag III og/eller statsborgere i disse stater, eller

v) det kan godtgøres, at luftfartsselskabet ved at udøve trafikrettigheder i henhold denne aftale på en rute, der omfatter et punkt i en anden medlemsstat, herunder ved at drive en forbindelse, der markedsføres som eller på anden måde udgør en direkte forbindelse, reelt ville omgå trafikrettighedsbegrænsninger, der gælder ifølge en aftale mellem Singapore og den pågældende anden medlemsstat, eller

vi) luftfartsselskabet er i besiddelse af et »Air Operator's Certificate« udstedt af en medlemsstat, uden at der foreligger nogen bilateral luftfartsaftale mellem Singapore og den pågældende medlemsstat, og hvis det kan godtgøres, at det eller de luftfartsselskaber, som Singapore har udpeget, ikke har modsvarende adgang til de trafikrettigheder, som er nødvendige for at udføre den foreslåede flyvning

b) for så vidt angår et luftfartsselskab, der er udpeget af Singapore:

i) Singapore ikke udøver effektiv myndighedskontrol med luftfartsselskabet, eller

ii) det ikke har sit hovedforretningssted i Singapore.

5. Singapore udøver sine rettigheder i henhold til stk. 4 uden at forskelsbehandle luftfartsselskaber fra Fællesskabet på grundlag af nationalitet, hvilket ikke indskrænker Singapores rettigheder i henhold til denne artikels stk. 4, litra a), nr. v) og vi).

Artikel 3

Rettigheder med hensyn til myndighedskontrol

1. Stk. 2 i denne artikel supplerer de artikler, der er anført i bilag II, litra c).

2. Når en medlemsstat (den første medlemsstat) har udpeget et luftfartsselskab, som en anden medlemsstat udøver og oprettholder myndighedskontrol med, gælder Singapores rettigheder efter sikkerhedsbestemmelserne i aftalen mellem den første medlemsstat, der har udpeget luftfartsselskabet, og Singapore også for den pågældende anden medlemsstats vedtagelse, gennemførelse og opretholdelse af sikkerhedskrav og for det pågældende luftfartsselskabs driftstilladelse.

Artikel 4

Transporttakster for strækninger inden for Det Europæiske Fællesskab

1. Stk. 2 i denne artikel supplerer de artikler, der er anført i bilag II, litra d).

2. Det eller de luftfartsselskaber, der udpeges af Singapore i henhold til en aftale, jf. bilag I, som indeholder en af de bestemmelser, der er anført i bilag II, litra d), opkræver takster for transport, som udelukkende finder sted inden for Det Europæiske Fællesskabs område, i overensstemmelse med Det Europæiske Fællesskabs lovgivning. Det Europæiske Fællesskabs lovgivning anvendes uden forskelsbehandling.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne aftale.

Udfærdiget i Luxembourg den niende juni to tusind og seks i to eksemplarer på dansk, engelsk, estisk, finsk, fransk, græsk, italiensk, lettisk, litauisk, maltesisk, nederlandsk, polsk, portugisisk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk, tysk og ungarsk. I tilfælde af uoverensstemmelse går den engelske tekst forud for de andre sprogudgaver.

Artikel 5

Bilag til aftalen

Bilagene til denne aftale udgør en integrerende del deraf.

Artikel 6

Revision eller ændring

De kontraherende parter kan efter fælles overenskomst til enhver tid revidere eller ændre denne aftale.

Artikel 7

Ikrafttræden

1. Denne aftale træder i kraft, når de kontraherende parter har udvekslet skriftlige noter om, at de har afsluttet de interne procedurer, som er en forudsætning for, at den kan træde i kraft.

2. Uanset stk. 1 er de kontraherende parter enige om at anvende aftalen midlertidigt fra den første dag i måneden efter den dato, hvor de kontraherende parter meddeler hinanden, at de i denne henseende nødvendige procedurer er afsluttet.

3. Aftaler og andre arrangementer mellem medlemsstaterne og Singapore, som på datoen for denne aftales undertegnelse endnu ikke var trådt i kraft, og som ikke finder midlertidig anvendelse, er anført i bilag I, litra b). Denne aftale finder anvendelse på alle sådanne aftaler og arrangementer, fra de træder i kraft eller finder midlertidig anvendelse.

Artikel 8

Ophør

1. Hvis en aftale, der er anført i bilag I, ophører, ophører samtidig alle nærværende aftales bestemmelser vedrørende den pågældende aftale.

2. Hvis alle de aftaler, der er anført i bilag I, ophører, ophører nærværende aftale samtidig.

Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vardu
 Az Európai Közösség részéről
 Ghall-Komunità Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Za Európske spoločenstvo
 Za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 För Europeiska gemenskapen

Por el Gobierno de la República de Singapur
 Za vládu Singapurské republiky
 For Republikken Singapores regering
 Für die Regierung der Republik Singapur
 Singapuri Vabariigi valitsuse nimel
 Για την κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Σιγκαπούρης
 For the Government of the Republic of Singapore
 Pour le gouvernement de la République de Singapour
 Per il governo della Repubblica di Singapore
 Singapūras Republikas valdības vārdā
 Singapūro Respublikos Vyriausybės vardu
 A Szingapúri Köztársaság Kormánya részéről
 Ghall-Gvern tar-Repubblika ta' Singapor
 Voor de regering van de Republiek Singapore
 W imieniu Rządu Republiki Singapuru
 Pelo Governo da República de Singapura
 Za vládu Singapurskej republiky
 Za vlado Singapurske republike
 Singaporen tasavallan hallituksen puolesta
 För Republiken Singapores regering

BILAG I

Liste over aftaler, som der henvises til i denne aftales artikel 1

- a) Luftfartsaftaler mellem Republikken Singapore og medlemsstater i Det Europæiske Fællesskab, som på tidspunktet for denne aftales undertegnelse er indgået, undertegnet og/eller anvendes midlertidigt
- Aftale mellem den østrigske forbundsregering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, udfærdiget i Singapore den 8. august 1978, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Østrig«)
 - Aftale mellem Kongeriget Belgiens regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over de to landes territorier, udfærdiget i Singapore den 29. maj 1967, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Belgien«)
 - Luftfartsaftale mellem Republikken Singapores regering og Republikken Cyperns regering, udfærdiget i Nicosia den 27. januar 1989 (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Cypern«)
 - Aftale mellem Den Tjekkosllovakiske Socialistiske Republik og Republikken Singapore om lufttrafik mellem og ud over de to landes territorier, undertegnet i Singapore den 7. september 1971, idet Den Tjekkiske Republik erklærer, at den anser sig for at være bundet af denne aftales bestemmelser, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Den Tjekkiske Republik«)
 - Overenskomst mellem Kongeriget Danmarks regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, udfærdiget i Singapore den 20. december 1966, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Danmark«)
 - Udkast til luftfartsoverenskomst mellem Kongeriget Danmarks regering og Republikken Singapores regering, som blev paraferet i Singapore den 21. oktober 1998 og finder midlertidig anvendelse (i det følgende benævnt »udkast til revideret aftale Singapore-Danmark«)
 - Aftale mellem Republikken Finlands regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, udfærdiget i Singapore den 19. januar 1984, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Finland«)
 - Aftale mellem Den Franske Republiks regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, udfærdiget i Singapore den 29. juni 1967, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Frankrig«)
 - Aftale mellem Forbundsrepublikken Tyskland og Republikken Singapore om lufttrafik mellem og ud over de to landes territorier, udfærdiget i Singapore den 15. februar 1969, som ændret og suppleret ved det supplerende aftalememorandum, undertegnet i Bonn den 7. juni 2000 (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Tyskland«)
 - Aftale mellem Kongeriget Grækenlands regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over de to landes territorier, udfærdiget i Singapore den 21. august 1971, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Grækenland«)
 - Lufttransportaftale mellem Republikken Ungarns regering og Republikken Singapores regering, udfærdiget i Singapore den 9. marts 1990 (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Ungarn«)
 - Aftale mellem Den Italienske Republiks regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, udfærdiget i Singapore den 28. juni 1985, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Italien«)
 - Aftale mellem Irlands regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, udfærdiget i Singapore den 20. februar 1981 (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Irland«)

- Luftfartsaftale mellem Republikken Letlands regering og Republikken Singapores regering, udfærdiget i Singapore den 6. oktober 1999 (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Letland«)
 - Aftale mellem Storhertugdømmet Luxembourgs regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over de to landes territorier, undertegnet i Singapore den 9. april 1975, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Luxembourg«)
 - Aftale mellem Republikken Maltas regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, udfærdiget i London den 19. juli 1983, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Malta«)
 - Overenskomst mellem Kongeriget Nederlandenes regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, udfærdiget i Singapore den 29. december 1966, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Nederlandene«)
 - Aftale mellem Den Polske Folkerepubliks regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, udfærdiget i Singapore den 22. december 1979, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Polen«)
 - Luftfartsaftale mellem Den Portugisiske Republik og Republikken Singapore, knyttet som bilag til det aftalememorandum, der blev paraferet i Singapore den 7. november 1997 (i det følgende benævnt »udkast til aftale Singapore-Portugal«)
 - Aftale mellem den Tjekkoslovakiske Socialistiske Republik og Republikken Singapore, undertegnet i Singapore den 7. september 1971, idet Den Slovakiske Republik erklærer, at den anser sig for at være bundet af denne aftales bestemmelser, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Slovakiet«)
 - Luftfartsaftale mellem Den Slovakiske Republiks regering og Republikken Singapores regering, som blev paraferet i Singapore den 27. december 1996 og finder midlertidig anvendelse (i det følgende benævnt »udkast til aftale Singapore-Slovakiet«)
 - Lufttransportaftale mellem Kongeriget Spanien og Republikken Singapore, udfærdiget i Madrid den 11. marts 1992, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Spanien«)
 - Aftale mellem Republikken Singapores regering og Kongeriget Sveriges regering om lufttrafik mellem og ud over deres respektive territorier, undertegnet i Singapore den 20. december 1966, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Sverige«)
 - Udkast til luftfartsaftale mellem Kongeriget Sveriges regering og Republikken Singapores regering, som blev paraferet i Singapore den 21. oktober 1998 og finder midlertidig anvendelse (i det følgende benævnt »udkast til revideret aftale Singapore-Sverige«)
 - Aftale mellem Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands regering og Republikken Singapores regering om lufttrafik mellem og ud over de to landes territorier, udfærdiget i Singapore den 12. januar 1971, med senere ændringer (i det følgende benævnt »aftalen Singapore-Det Forenede Kongerige«)
- b) Luftfartsaftaler og andre arrangementer mellem Republikken Singapore og medlemsstater i Det Europæiske Fællesskab, der er paraferet eller undertegnet, men som på tidspunktet for denne aftales undertegnelse endnu ikke er trådt i kraft, og som ikke anvendes midlertidigt

BILAG II

Liste over artikler i de i bilag I anførte aftaler, som der henvises til i denne aftales artikel 2-5

- a) Medlemsstaters udpegning af luftfartsselskaber:
- Artikel 3 i aftalen Singapore-Østrig
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Belgien
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Cypern
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Den Tjekkiske Republik
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Danmark
 - Artikel 3 i udkastet til revideret aftale Singapore-Danmark
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Finland
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Frankrig
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Tyskland
 - Artikel 4 i aftalen Singapore-Grækenland
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Ungarn
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Irland
 - Artikel 4 i aftalen Singapore-Italien
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Letland
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Luxembourg
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Malta
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Nederlandene
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Polen
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Portugal
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Slovakiet
 - Artikel 3 i udkastet til aftale Singapore-Slovakiet
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Spanien
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Sverige
 - Artikel 3 i udkastet til revideret aftale Singapore-Sverige
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Det Forenede Kongerige
- b) Afvisning, tilbagekaldelse, suspension og begrænsning af godkendelser og tilladelser:
- Artikel 3 i aftalen Singapore-Østrig
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Belgien
 - Artikel 4 i aftalen Singapore-Cypern
 - Artikel 3 i aftalen Singapore-Den Tjekkiske Republik

- Artikel 3 i aftalen Singapore-Danmark
- Artikel 4 i udkastet til revideret aftale Singapore-Danmark
- Artikel 4 i aftalen Singapore-Finland
- Artikel 3 i aftalen Singapore-Frankrig
- Artikel 3 i aftalen Singapore-Tyskland
- Artikel 5 i aftalen Singapore-Grækenland
- Artikel 4 i aftalen Singapore-Ungarn
- Artikel 4 i aftalen Singapore-Irland
- Artikel 5 i aftalen Singapore-Italien
- Artikel 4 i aftalen Singapore-Letland
- Artikel 3 i aftalen Singapore-Luxembourg
- Artikel 4 i aftalen Singapore-Malta
- Artikel 3 i aftalen Singapore-Nederlandene
- Artikel 3 i aftalen Singapore-Polen
- Artikel 4 i aftalen Singapore-Portugal
- Artikel 3 i aftalen Singapore-Slovakiet
- Artikel 4 i udkastet til aftale Singapore-Slovakiet
- Artikel 4 i aftalen Singapore-Spanien
- Artikel 3 i aftalen Singapore-Sverige
- Artikel 4 i udkastet til revideret aftale Singapore-Sverige
- Artikel 4 i aftalen Singapore-Det Forenede Kongerige

c) Myndighedskontrol:

- Artikel 11 i aftalen Singapore-Cypern
- Artikel 14 i udkastet til revideret aftale Singapore-Danmark
- Artikel 8 a i aftalen Singapore-Finland
- Artikel 9 A i bilag F til det supplerende aftalememorandum, undertegnet i Bonn den 7. juni 2000, og som anvendes midlertidigt inden for rammerne af aftalen Singapore-Tyskland
- Artikel 8 i aftalen Singapore-Ungarn
- Artikel 8 i aftalen Singapore-Letland
- Artikel 15 i aftalen Singapore-Portugal
- Artikel 8 i udkastet til aftale Singapore-Slovakiet
- Artikel 10 i aftalen Singapore-Spanien
- Artikel 14 i udkastet til revideret aftale Singapore-Sverige
- Artikel 11 a i aftalen Singapore-Det Forenede Kongerige

d) Transporttakster for strækninger inden for Det Europæiske Fællesskab:

- Artikel 9 i aftalen Singapore-Østrig
 - Artikel 10 i aftalen Singapore-Belgien
 - Artikel 13 i aftalen Singapore-Cypern
 - Artikel 10 i aftalen Singapore-Den Tjekkiske Republik
 - Artikel 10 i aftalen Singapore-Danmark
 - Artikel 10 i udkastet til revideret aftale Singapore-Danmark
 - Artikel 11 i aftalen Singapore-Finland
 - Artikel 9 i aftalen Singapore-Frankrig
 - Artikel 7 i aftalen Singapore-Tyskland
 - Artikel 11 i aftalen Singapore-Grækenland
 - Artikel 12 i aftalen Singapore-Ungarn
 - Artikel 11 i aftalen Singapore-Irland
 - Artikel 8 i aftalen Singapore-Italien
 - Artikel 12 i aftalen Singapore-Letland
 - Artikel 9 i aftalen Singapore-Luxembourg
 - Artikel 11 i aftalen Singapore-Malta
 - Artikel 10 i aftalen Singapore-Nederlandene
 - Artikel 9 i aftalen Singapore-Polen
 - Artikel 18 i aftalen Singapore-Portugal
 - Artikel 10 i aftalen Singapore-Slovakiet
 - Artikel 12 i udkastet til aftale Singapore-Slovakiet
 - Artikel 6 i aftalen Singapore-Spanien
 - Artikel 10 i aftalen Singapore-Sverige
 - Artikel 10 i udkastet til revideret aftale Singapore-Sverige
 - Artikel 9 i aftalen Singapore-Det Forenede Kongerige
-

*BILAG III***Liste over andre stater, som der henvises til i denne aftales artikel 2**

- a) Republikken Island (i medfør af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)
 - b) Fyrstendømmet Liechtenstein (i medfør af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)
 - c) Kongeriget Norge (i medfør af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)
 - d) Det Schweiziske Forbund (i medfør af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om lufttransport).
-

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. august 2006

om vejledende fordeling på de enkelte medlemsstater af forpligtelsesbevillinger for målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse i perioden 2007-2013

(meddelt under nummer K(2006) 3472)

(2006/593/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

21,14 % til den i samme forordnings artikel 8, stk. 2, omtalte særlige overgangsordning.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(4) Der skal foretages en vejledende fordeling på de enkelte medlemsstater af de midler, der kan bevilges under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse. I henhold til artikel 18, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1083/2006 bør denne fordeling foretages efter de kriterier og metoder, der er beskrevet i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006.

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999 ⁽¹⁾, særlig artikel 18, stk. 2, og

(5) I punkt 4 i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006 beskrives metoden til fordeling af disponible ressourcer til medlemsstater og regioner, der er berettiget til støtte i henhold til artikel 6 i samme forordning.

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 3, stk. 2, litra b), i forordning (EF) nr. 1083/2006 går målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse ud på at styrke regionernes konkurrenceevne og tiltrækningskraft.

(6) Af punkt 6, litra b), i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006 fremgår metoden til fastsættelse af tildelingerne under overgangsordningen, jf. samme forordnings artikel 8, stk. 2.

(2) I henhold til artikel 4, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1083/2006 bidrager Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og Den Europæiske Socialfond til virkeliggørelsen af de mål, der er beskrevet i artikel 3, stk. 2, litra b), i samme forordning. I henhold til artikel 4, stk. 2, intervenserer Samhørighedsfonden også i regioner, som er beliggende i medlemsstater, der er berettiget til støtte fra denne fond, når de pågældende regioner ikke er berettiget til støtte under konvergenzmålet.

(7) I punkt 7 i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006 fastsættes det maksimale beløb, der kan overføres fra fondene til hver enkelt medlemsstat.

(3) I henhold til artikel 20 i forordning (EF) nr. 1083/2006 afsættes 15,95 % af de midler, som Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden (herefter kaldet fondene) kan disponere over til forpligtelser i perioden 2007-2013, til målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse, heraf

(8) I punkt 12 til 31 i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006 fastsættes beløbene for en række konkrete tilfælde i perioden 2007-2013.

(9) I henhold til artikel 24 i forordning (EF) nr. 1083/2006 afsættes 0,25 % af de midler, fondene kan disponere over, til forpligtelser i perioden 2007-2013, til finansiering af teknisk bistand på Kommissionens initiativ; den vejledende tildeling pr. medlemsstat bør derfor være eksklusiv beløbet til teknisk bistand —

⁽¹⁾ EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til de regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse, jf. artikel 6 i forordning (EF) nr. 1083/2006, inklusive de tillægsbeløb, der er fastsat i bilag II til forordningen, fremgår af tabel 1 i bilag I.

Den årlige fordeling af forpligtelsesbevillingerne, jf. stk. 1, pr. medlemsstat fremgår af tabel 2 i bilag I.

Artikel 2

De vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne i særlig overgangsstøtte fra strukturfondene under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse, jf.

artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1083/2006, inklusive de tillægsbeløb, der er fastsat i bilag II til samme forordning, fremgår af tabel 1 i bilag II.

Den årlige fordeling af forpligtelsesbevillingerne, jf. stk. 1, pr. medlemsstat fremgår af tabel 2 i bilag II.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. august 2006.

På Kommissionens vegne
Danuta HÜBNER
Medlem af Kommissionen

BILAG I

Vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013

Medlemsstat	Tabel 1 — Bevillinger (i 2004-priser)										(EUR)
	16	20	23	25	26	28	29				
Regioner, der er berettiget til støtte under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse											
België/Belgique	1 264 522 294										
Česká republika	172 351 284										
Danmark	452 135 320										
Deutschland	8 273 934 718		74 812 500		199 500 000						
España	2 925 887 307										
France	9 000 763 163										99 750 000
Ireland	260 155 399										
Italia	4 539 667 937										
Luxembourg	44 796 164										
Nederland	1 472 879 499										
Österreich	761 883 269										
Portugal	435 196 895										
Slovensko	398 057 758										
Suomi/Finland	778 631 938	153 552 511									
Sverige	1 077 567 589	215 598 656	149 624 993								
United Kingdom	5 335 717 800										
I alt	37 194 148 334	369 151 167	149 624 993	224 437 500	199 500 000	209 475 000	99 750 000				

(EUR)

Tabel 2 — Bevillinger (i 2004-priser)

Medlemsstat	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
België/Belgique	180 646 042	180 646 042	180 646 042	180 646 042	180 646 042	180 646 042	180 646 042
Česká republika	53 121 612	53 121 612	53 121 612	53 121 612	53 121 612	53 121 612	53 121 612
Danmark	64 590 760	64 590 760	64 590 760	64 590 760	64 590 760	64 590 760	64 590 760
Deutschland	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174	1 192 678 174
España	446 483 901	446 483 901	446 483 901	446 483 901	446 483 901	446 483 901	446 483 901
France	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309	1 300 073 309
Ireland	37 165 057	37 165 057	37 165 057	37 165 057	37 165 057	37 165 057	37 165 057
Italia	678 448 991	678 448 991	678 448 991	678 448 991	678 448 991	678 448 991	678 448 991
Luxembourg	6 399 452	6 399 452	6 399 452	6 399 452	6 399 452	6 399 452	6 399 452
Nederland	210 411 357	210 411 357	210 411 357	210 411 357	210 411 357	210 411 357	210 411 357
Österreich	130 215 467	130 215 467	130 215 467	130 215 467	130 215 467	130 215 467	130 215 467
Portugal	62 170 985	62 170 985	62 170 985	62 170 985	62 170 985	62 170 985	62 170 985
Slovensko	59 287 258	57 274 995	54 915 823	51 153 834	53 136 512	56 208 234	66 081 102
Suomi-Finland	133 169 207	133 169 207	133 169 207	133 169 207	133 169 207	133 169 207	133 169 207
Sverige	206 113 034	206 113 034	206 113 034	206 113 034	206 113 034	206 113 034	206 113 034
United Kingdom	762 245 400	762 245 400	762 245 400	762 245 400	762 245 400	762 245 400	762 245 400
I alt	5 523 220 006	5 521 207 743	5 518 848 571	5 515 086 582	5 517 069 260	5 520 140 982	5 530 013 850

BILAG II

Vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til regioner, der er berettiget til særlig overgangsstøtte fra strukturfondene under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013

(EUR)

Medlemsstat	Tabel 1 — Bevillinger (i 2004-priser)					
	Regioner, der er berettiget til særlig overgangsstøtte under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse	Yderligere støtte, jf. bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006, punkt:				
		Punkt 15	Punkt 19	Punkt 20	Punkt 26	Punkt 27
Ellada	582 395 315					
España	3 649 807 023		99 749 993	434 492 233	299 250 000	
Ireland	418 744 086					
Italia	626 325 208					250 372 500
Kypros	361 895 758					
Magyarország	1 720 653 088	139 732 594				
Portugal	347 157 850			58 848 251		
Suomi/Finland	324 544 537			164 835 524		
United Kingdom	880 529 981					
I alt	8 912 052 846	139 732 594	99 749 993	658 176 008	299 250 000	250 372 500

(EUR)

Medlemsstat	Tabel 2 — Bevillinger (i 2004-priser)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Ellada	205 317 626	157 827 178	110 336 730	62 846 282	15 355 833	15 355 833	15 355 833
España	1 206 899 743	986 622 023	766 344 304	546 066 584	325 788 865	325 788 865	325 788 865
Ireland	143 368 343	110 877 547	78 386 752	45 895 958	13 405 162	13 405 162	13 405 162
Italia	216 111 659	180 773 664	145 435 670	110 097 675	74 759 680	74 759 680	74 759 680
Kypros	101 752 415	82 287 352	62 822 288	43 357 223	23 892 160	23 892 160	23 892 160
Magyarország	646 048 749	498 162 329	350 275 909	202 389 488	54 503 069	54 503 069	54 503 069
Portugal	102 050 610	87 367 364	72 684 118	58 000 871	43 317 626	28 634 379	13 951 133
Suomi/Finland	99 696 384	89 768 069	79 839 753	69 911 437	59 983 122	50 054 806	40 126 490
United Kingdom	285 202 703	223 208 873	161 215 043	99 221 213	37 227 383	37 227 383	37 227 383
I alt	3 006 448 232	2 416 894 399	1 827 340 567	1 237 786 731	648 232 900	623 621 337	599 009 775

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. august 2006

om vejledende fordeling på de enkelte medlemsstater af forpligtelsesbevillinger for konvergensmålet i perioden 2007-2013

(meddelt under nummer K(2006) 3474)

(2006/594/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999⁽¹⁾, særlig artikel 18, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 3, stk. 2, litra a), i forordning (EF) nr. 1083/2006 går konvergensmålet ud på at fremskynde konvergens for de mindst udviklede medlemsstater og regioner.
- (2) I henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1083/2006 bidrager Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden (herefter benævnt »fondene«) til virkeliggørelsen af de mål, der er beskrevet i artikel 3, stk. 2, litra a), i samme forordning.
- (3) I henhold til artikel 18, stk. 1, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1083/2006 skal de midler, som fondene kan disponere over til forpligtelser, fordeles sådan, at de især kommer de regioner, der er omfattet af konvergensmålet, til gode.
- (4) I henhold til artikel 19 i forordning (EF) nr. 1083/2006 fordeles de midler, fondene kan disponere over til forpligtelser i perioden 2007-2013, således at konvergensmålet tildeles 81,54 %, heraf 4,99 % til den i samme forordnings artikel 8, stk. 1, omtalte særlige overgangsordning, 23,22 % til den i artikel 5, stk. 2, omtalte finansiering og 1,29 % til den i artikel 8, stk. 3, omtalte særlige overgangsordning.
- (5) Der skal foretages en vejledende fordeling på de enkelte medlemsstater af de midler, der kan bevilges under

konvergensmålet. I henhold til artikel 18, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1083/2006 bør denne fordeling foretages efter de kriterier og metoder, der er fastsat i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006.

- (6) I nr. 1 og 2 i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006 beskrives metoden til fordeling af disponible ressourcer til henholdsvis regioner, der er berettiget til støtte under konvergensmålet, og medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden.
- (7) Af nr. 6, litra a) og c), i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006 fremgår metoden til fastsættelse af tildelingerne under de særlige overgangsstøtteordninger, jf. samme forordnings artikel 8, stk. 1 og 3.
- (8) I nr. 7 i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006 fastsættes det maksimale beløb, der kan overføres fra fondene til hver enkelt medlemsstat.
- (9) I nr. 12 til 31 i bilag II til forordning (EF) nr. 1083/2006 fastsættes beløbene for en række konkrete tilfælde i perioden 2007-2013.
- (10) I henhold til artikel 24 i forordning (EF) nr. 1083/2006 afsættes 0,25 % af de midler, fondene kan disponere over til forpligtelser i perioden 2007-2013, til finansiering af teknisk bistand på Kommissionens initiativ. Den vejledende tildeling pr. medlemsstat bør derfor være eksklusiv beløbet til teknisk bistand —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til de regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under konvergensmålet, jf. artikel 5, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1083/2006, inklusive de tillægsbeløb, der er fastsat i bilag II til forordningen, fremgår af tabel 1 i bilag I.

⁽¹⁾ EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25

Den årlige fordeling af forpligtelsesbevillingerne, jf. stk. 1, pr. medlemsstat fremgår af tabel 2 i bilag I.

Artikel 2

De vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne i særlig overgangsstøtte fra strukturfondene under konvergensmålet, jf. artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1083/2006, inklusive de tillægsbeløb, der er fastsat i bilag II til samme forordning, fremgår af tabel 1 i bilag II.

Den årlige fordeling af forpligtelsesbevillingerne, jf. stk. 1, pr. medlemsstat fremgår af tabel 2 i bilag II.

Artikel 3

De vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til de medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden under konvergensmålet, jf. artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1083/2006, fremgår af tabel 1 i bilag III.

Den årlige fordeling af forpligtelsesbevillingerne, jf. stk. 1, pr. medlemsstat fremgår af tabel 2 i bilag III.

Artikel 4

De vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til de medlemsstater, der er berettiget til særlig overgangsstøtte fra Samhørighedsfonden under konvergensmålet, jf. artikel 8, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1083/2006, fremgår af tabel 1 i bilag IV.

Den årlige fordeling af forpligtelsesbevillingerne, jf. stk. 1, pr. medlemsstat fremgår af tabel 2 i bilag IV.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. august 2006.

På Kommissionens vegne

Danuta HÜBNER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under konvergensmålet i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013

(EUR)

Medlemsstat	TABEL 1 — Bevillinger (i 2004-priser)						
	Regioner, der er berettiget til støtte under konvergensmålet	Punkt 14	Punkt 20	Punkt 24	Punkt 26	Punkt 28	Punkt 30
Česká republika	15 111 066 754						
Deutschland	10 360 473 669			31 365 110			166 582 500
Eesti	1 955 979 029						
Ellada	8 358 352 296						
España	17 283 774 067				1 396 500 000		
France	2 403 498 342	427 408 905					
Italia	17 993 716 405					825 930 000	
Latvija	2 586 694 732			53 886 609			
Lietuva	3 875 516 071			79 933 567			
Magyarország	12 622 187 455						
Malta	493 750 177						
Polska	38 507 171 321						
Portugal	15 143 387 819						
Slovenija	2 401 302 729		58 206 001				
Slovensko	6 214 921 468						
United Kingdom	2 429 762 895						
I alt	157 741 555 229	880 349 050	485 614 906	165 185 286	1 396 500 000	825 930 000	166 582 500

(EUR)

TABEL 2 — Bevillinger (i 2004-priser)

Medlemsstat	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Česká republika	1 993 246 617	2 050 979 461	2 106 089 584	2 162 632 571	2 216 183 128	2 266 449 252	2 315 486 141
Deutschland	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167
Eesti	229 977 253	245 929 572	262 982 602	281 212 290	300 982 256	322 136 118	344 124 048
Ellada	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328
España	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581
France	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321
Italia	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915
Latvija	308 012 292	330 054 158	353 328 505	376 808 997	400 322 218	424 084 983	447 970 188
Lietuva	528 903 377	525 252 930	525 724 448	549 071 072	581 530 171	606 085 051	638 882 589
Magyarország	1 838 275 243	1 749 371 409	1 634 208 005	1 659 921 561	1 847 533 517	1 913 391 641	1 979 486 079
Malta	81 152 175	73 854 132	68 610 286	61 225 559	61 225 559	68 610 286	79 072 180
Polaka	5 686 360 306	5 705 409 032	5 720 681 799	5 535 346 918	5 557 271 412	5 579 376 731	5 603 074 173
Portugal	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260
Slovenija	423 258 365	397 135 571	370 643 430	343 781 942	316 551 106	288 950 923	260 981 392
Slovensko	939 878 406	896 645 972	845 960 417	765 136 058	807 732 837	873 727 195	1 085 840 583
United Kingdom	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985
I alt	23 007 291 591	22 952 859 794	22 866 456 633	22 713 364 525	23 067 559 761	23 321 039 737	23 733 144 930

BILAG II

Vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til regioner, der er berettiget til særlig overgangsstøtte fra strukturfondene under konvergensmålet i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013

(EUR)

Medlemsstat	TABEL 1 — Bevillinger (i 2004-priser)				
	Regioner, der er berettiget til særlig overgangsstøtte under konvergensmålet	Yderligere støtte, jf. bilag II til Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006, punkt:			
		Punkt 26	Punkt 27	Punkt 28	Punkt 30
België/Belgique	577 162 814				
Deutschland	3 703 187 217				57 855 000
Ellada	5 764 732 161				
España	1 281 194 398	99 750 000	49 874 998		
Italia	276 189 653			110 722 500	
Österreich	158 159 247				
Portugal	253 475 814				
United Kingdom	157 668 280				
I alt	12 171 769 584	99 750 000	49 874 998	110 722 500	57 855 000

(EUR)

Medlemsstat	TABEL 2 — Bevillinger (i 2004-priser)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
België/Belgique	140 860 108	121 390 683	101 921 256	82 451 831	62 982 404	43 512 979	24 043 553
Deutschland	653 249 463	614 596 891	575 944 319	537 291 745	498 639 173	459 986 599	421 334 027
Ellada	1 013 524 846	950 194 286	886 863 726	823 533 166	760 202 605	696 872 046	633 541 486
España	344 327 561	297 685 964	251 044 367	204 402 770	157 761 175	111 119 578	64 477 981
Italia	85 272 320	75 272 602	65 272 883	55 273 165	45 273 446	35 273 728	25 274 009
Österreich	27 808 219	26 070 205	24 332 192	22 594 178	20 856 165	19 118 151	17 380 137
Portugal	64 441 805	55 031 480	45 621 155	36 210 831	26 800 506	17 390 181	7 979 856
United Kingdom	40 228 788	34 327 205	28 425 623	22 524 040	16 622 457	10 720 875	4 819 292
I alt	2 369 713 110	2 174 569 316	1 979 425 521	1 784 281 726	1 589 137 931	1 393 994 137	1 198 850 341

BILAG III

Vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden under konvergensmålet i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013

(EUR)

Medlemsstat	TABEL 1 — Bevillinger (i 2004-priser)	
		Yderligere støtte, jf. bilag II til Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006, punkt 24
Česká republika	7 809 984 551	
Eesti	1 000 465 639	16 157 785
Ellada	3 280 399 675	
Kypros	193 005 267	
Latvija	1 331 962 318	27 759 767
Lietuva	1 987 693 262	41 177 899
Magyarország	7 570 173 505	
Malta	251 648 410	
Polska	19 512 850 811	
Portugal	2 715 031 963	
Slovenija	1 235 595 457	
Slovensko	3 424 078 134	
I alt	50 312 888 992	85 095 451

(EUR)

Medlemsstat	TABEL 2 — Bevillinger (i 2004-priser)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Česká republika	1 032 973 476	1 061 839 898	1 089 394 960	1 117 666 453	1 144 441 732	1 169 574 794	1 194 093 238
Eesti	118 267 391	126 243 551	134 770 066	143 884 910	153 769 893	164 346 824	175 340 789
Ellada	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525
Kypros	52 598 692	42 866 160	33 133 627	23 401 096	13 668 564	13 668 564	13 668 564
Latvija	159 639 206	170 660 138	182 297 312	194 037 557	205 794 168	217 675 551	229 618 153
Lietuva	180 857 472	230 966 558	277 869 373	303 013 907	320 491 883	348 611 677	367 060 291
Magyarország	328 094 604	687 358 082	1 080 433 910	1 308 130 864	1 343 212 938	1 388 664 318	1 434 278 789
Malta	24 809 997	32 469 219	37 971 049	45 716 955	45 716 955	37 971 049	26 993 186
Polska	1 883 652 471	2 208 285 009	2 532 817 229	2 755 750 999	3 075 155 487	3 377 773 568	3 679 416 048
Portugal	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709
Slovenija	86 225 407	115 705 905	145 555 750	175 774 942	206 363 481	237 321 369	268 648 603
Slovensko	197 125 902	317 519 267	452 740 053	630 951 164	664 262 430	668 505 352	492 973 966
I alt	4 920 734 852	5 850 404 021	6 823 473 563	7 554 819 081	8 029 367 765	8 480 603 300	8 738 581 861

BILAG IV

Vejledende beløb pr. medlemsstat, der tildeles over forpligtelsesbevillingerne til medlemsstater, der er berettiget til særlig overgangsstøtte fra Samhørighedsfonden under konvergensmålet i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013

(EUR)

Medlemsstat	TABEL 1 — Bevillinger (i 2004-priser)
España	3 241 875 000
I alt	3 241 875 000

(EUR)

Medlemsstat	TABEL 2 — Bevillinger (i 2004-priser)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
España	1 197 000 000	847 875 000	498 750 000	249 375 000	199 500 000	149 625 000	99 750 000
I alt	1 197 000 000	847 875 000	498 750 000	249 375 000	199 500 000	149 625 000	99 750 000

KOMMISSIONENS BESLUTNING**af 4. august 2006****om opstilling af en liste over regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under konvergensmålet i perioden 2007-2013**

(meddelt under nummer K(2006) 3475)

(2006/595/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999 ⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 3, og artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 3, stk. 2, litra a), i forordning (EF) nr. 1083/2006 går konvergensmålet ud på at fremskynde konvergens for de mindst udviklede medlemsstater og regioner.
- (2) Ifølge artikel 5, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1083/2006 er de regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under konvergensmålet, de regioner, der svarer til niveau II i nomenklaturen for statistiske regionale enheder (i det følgende benævnt »NUTS II-niveau«), jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 ⁽²⁾, hvis bruttonationalprodukt (BNP) per capita, opgjort i købekraftspariteter og beregnet på grundlag af de disponible fællesskabsdata for årene 2000-2002, er lavere end 75 % af EU-25's gennemsnitlige BNP i samme referenceperiode.
- (3) Af artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1083/2006 fremgår det, at de regioner på NUTS II-niveau, der ville have været berettiget til konvergens-målstatus i henhold til artikel 5, stk. 1, hvis tærsklen for støtteberettigelse fortsat havde været 75 % af BNP-gennemsnittet i EU-15, men som mister støtteberettigelsen, fordi deres

nominelle BNP-niveau pr. indbygger nu overstiger 75 % af BNP-gennemsnittet i EU-25, målt og beregnet i overensstemmelse med artikel 5, stk. 1, er berettiget til støtte fra strukturfondene under konvergensmålet efter en særlig overgangsstøtteordning.

- (4) Der skal i overensstemmelse med ovenstående opstilles lister over støtteberettigede regioner —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under konvergensmålet, er opført på listen i bilag I.

Artikel 2

De regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under konvergensmålet efter den særlige overgangsstøtteordning, jf. artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1083/2006, er opført på listen i bilag II.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. august 2006.

På Kommissionens vegne
Danuta HÜBNER
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25.

⁽²⁾ EUT L 154 af 21.6.2003, s. 1.

BILAG I

Liste over NUTS II-regioner, der er berettiget til finansiering fra strukturfondene under konvergensmålet i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013

CZ02	Střední Čechy	LT00	Lietuva
CZ03	Jihozápad		
CZ04	Severozápad	HU21	Közép-Dunántúl
CZ05	Severovýchod	HU22	Nyugat-Dunántúl
CZ06	Jihovýchod	HU23	Dél-Dunántúl
CZ07	Střední Morava	HU31	Észak-Magyarország
CZ08	Moravskoslezsko	HU32	Észak-Alföld
		HU33	Dél-Alföld
DE41	Brandenburg — Nordost		
DE80	Mecklenburg-Vorpommern	MT00	Malta
DED1	Chemnitz		
DED2	Dresden	PL11	Łódzkie
DEE1	Dessau	PL12	Mazowieckie
DEE3	Magdeburg	PL21	Małopolskie
DEG0	Thüringen	PL22	Śląskie
		PL31	Lubelskie
EE00	Eesti	PL32	Podkarpackie
		PL33	Świętokrzyskie
GR11	Anatoliki Makedonia, Thraki	PL34	Podlaskie
GR14	Thessalia	PL41	Wielkopolskie
GR21	Ipeiros	PL42	Zachodniopomorskie
GR22	Ionia Nisia	PL43	Lubuskie
GR23	Dytiki Ellada	PL51	Dolnośląskie
GR25	Peloponnisos	PL52	Opolskie
GR41	Voreio Aigaio	PL61	Kujawsko-Pomorskie
GR43	Kriti	PL62	Warmińsko-Mazurskie
		PL63	Pomorskie
ES11	Galicia		
ES42	Castilla-La Mancha	PT11	Norte
ES43	Extremadura	PT16	Centro (PT)
ES61	Andalucía	PT18	Alentejo
		PT20	Região Autónoma dos Açores
FR91	Guadeloupe		
FR92	Martinique	SI00	Slovenija
FR93	Guyane		
FR94	Réunion	SK02	Západné Slovensko
		SK03	Stredné Slovensko
ITF3	Campania	SK04	Východné Slovensko
ITF4	Puglia		
ITF6	Calabria	UKK3	Cornwall and Isles of Scilly
ITG1	Sicilia	UKL1	West Wales and The Valleys
LV00	Latvija		

BILAG II

Liste over NUTS II-regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under konvergensmålet efter den særlige overgangsstøtteordning i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013

BE32	Prov. Hainaut
DE42	Brandenburg — Südwest
DE93	Lüneburg
DED3	Leipzig
DEE2	Halle
GR12	Kentriki Makedonia
GR13	Dytiki Makedonia
GR30	Attiki
ES12	Principado de Asturias
ES62	Región de Murcia
ES63	Ciudad Autónoma de Ceuta
ES64	Ciudad Autónoma de Melilla
ITF5	Basilicata
AT11	Burgenland
PT15	Algarve
UKM4	Highlands and Islands

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. august 2006

om opstilling af en liste over medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden i perioden 2007-2013

(meddelt under nummer K(2006) 3479)

(2006/596/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999 ⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 3, og artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1083/2006 om oprettelse af Samhørighedsfonden bidrager Samhørighedsfonden til at styrke den økonomiske og sociale samhørighed i Fællesskabet med henblik på at fremme bæredygtig udvikling.
- (2) Ifølge artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1083/2006 er de medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden, de medlemsstater, hvis bruttonationalindkomst (BNI) per capita, opgjort i købekraftspariteter og beregnet på grundlag af de disponible fællesskabsdata for årene 2001-2003, er lavere end 90 % af EU-25's gennemsnitlige BNI.
- (3) Af artikel 8, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1083/2006 fremgår det, at de medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden i 2006, og som ville have beholdt denne status, hvis tærsklen for støtteberettigelse fortsat havde været 90 % af BNI-gennemsnittet i EU-15, men som mister støtteberettigelsen, fordi deres nominelle BNI-niveau pr. indbygger nu overstiger 90 % af BNI-gennemsnittet i EU-25, opgjort og beregnet i

overensstemmelse med samme forordnings artikel 5, stk. 2, også er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden under konvergensmålet efter en særlig overgangsstøtteordning.

- (4) Der skal i overensstemmelse med ovenstående opstilles lister over støtteberettigede medlemsstater —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden pr. 1. januar 2007, er opført på listen i bilag I.

Artikel 2

De medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden efter den særlige overgangsstøtteordning, jf. artikel 8, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1083/2006, er opført på listen i bilag II.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. august 2006.

På Kommissionens vegne
Danuta HÜBNER
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25.

*BILAG I***Liste over medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden pr. 1. januar 2007**

Tjekkiet
Estland
Grækenland
Cypern
Letland
Litauen
Ungarn
Malta
Polen
Portugal
Slovenien
Slovakiet

*BILAG II***Liste over medlemsstater, der er berettiget til støtte fra Samhørighedsfonden efter den særlige overgangsstøtteordning i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013**

Spanien

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. august 2006

om opstilling af en liste over regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse efter den særlige overgangsstøtteordning i perioden 2007-2013

(meddelt under nummer K(2006) 3480)

(2006/597/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 3, stk. 2, litra b), i forordning (EF) nr. 1083/2006 går målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse ud på at styrke regionernes konkurrenceevne og tiltrækningskraft.
- (2) Ifølge artikel 8, stk. 2, første afsnit, i forordning (EF) nr. 1083/2006 er de regioner på NUTS II-niveau, der er berettiget til fuldgyldig status som mål 1-region i 2006 i henhold til artikel 3 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene⁽²⁾, hvis nominelle BNP-niveau pr. indbygger, målt og beregnet i overensstemmelse med artikel 5, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1083/2006, nu overstiger 75 % af BNP-gennemsnittet for EU-15, berettiget til støtte fra strukturfondene under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse efter en særlig overgangsstøtteordning.

(3) I henhold til artikel 8, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1083/2006 er også Cypern i 2007-2013 berettiget til overgangsstøtte i lighed med de regioner, der er nævnt i samme stykkes første afsnit.

(4) Der skal i overensstemmelse med ovenstående opstilles lister over støtteberettigede regioner —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse efter den særlige overgangsstøtteordning, jf. artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1083/2006, er opført på listen i bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. august 2006.

På Kommissionens vegne
Danuta HÜBNER
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25.

⁽²⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1198/2006 (EUT L 223 af 15.8.2006, s. 1).

BILAG

Liste over NUTS II-regioner, der er berettiget til støtte fra strukturfondene under målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse efter den særlige overgangsstøtteordning i perioden 1. januar 2007 til 31. december 2013

GR24	Stereia Ellada
GR42	Notio Aigaio
ES41	Castilla y León
ES52	Comunidad Valenciana
ES70	Canarias
IE01	Border, Midland and Western
ITG2	Sardegna
CY00	Kypros/Kıbrıs
HU10	Közép-Magyarország
PT30	Região Autónoma da Madeira
FI13	Itä-Suomi
UKD5	Merseyside
UKE3	South Yorkshire
